

IN MEMORIAM



МИХАИЛ НИКОЛАЕВИЧ ПАК
(1918–2009)

16 апреля 2009 г. на 91-м году жизни скончался выдающийся российский ученый-кореевед Михаил Николаевич Пак.

Создатель школы отечественного исторического корееведения, более 60 лет отдавший высшей школе, причем из них 59 лет – МГУ, М.Н. Пак являлся воспитателем нескольких поколений отечественных востоковедов, в том числе и корееведов. Среди его учеников десятки кандидатов и докторов наук. Двадцать лет (1971–1992) М.Н. Пак возглавлял кафедру Истории стран Дальнего Востока и Юго-Восточной Азии Института стран Азии и Африки МГУ. Формированию советского корееведения способствовал разработанный им университетский курс истории Кореи с древнейших времен до наших дней. М.Н. Пак – один из создателей университетского курса истории стран Азии и Африки. На кафедре истории стран Дальнего Востока и Юго-Восточной Азии молодые ученые осуществили ряд интересных исследований по проблемам истории и современного развития Кореи, Вьетнама, Камбоджи, Таиланда, Бирмы (Мьянмы), Малайзии, Индонезии и других стран Дальнего Востока и Юго-Восточной Азии.

В 1991 г. М.Н. Пак создал и вплоть до 2008 г. был руководителем Международного центра корееведения (МЦК) МГУ им. М.В. Ломоносова. С 1994 г. он в качестве академика-секретаря возглавлял Отделение Евразийских исследований РАН.

Интерес к истории Кореи, к судьбам корейского народа пробудился у Михаила Николаевича еще в студенческие годы, в трагический период депортации корейцев с российского Дальнего Востока на территорию республик Средней Азии и Казахстана (1937–1938). В 1937 г. был арестован и в январе 1938 г. расстрелян его отец; в 1938 г. репрессирован старший брат, который около 20 лет провел в сибирских лагерях. Страдания и боль не сломили воли и стремления к учебе, и именно в это время у студента Михаила Пака зародилось страстное желание обратиться к истории корейского народа (первоначально М.Н. Пак специализировался по античной истории и даже участвовал в археологической экспедиции, на раскопках скифских курганов). На четвертом курсе он пишет свою первую работу (курсовую) по истории Кореи “Японо-китайская война 1894–1895 гг. и Корея”. Его формирование как корееведа произошло в годы учебы в аспирантуре (1942–1947), когда он стал разрабатывать проблемы новой истории Кореи.

Несмотря на то что в течение значительного отрезка творческого пути Михаила Николаевича сфера его научных интересов касалась вопросов истории, источниковедения и историографии Кореи, по большому счету, нет такой области корееведения, которую бы не затронул М.Н. Пак в своих работах. Перу ученого принадлежит более 300 научных трудов, в том числе монографии и брошюры по этим направлениям. С начала 1950-х гг. в научно-педагогической деятельности М.Н. Пака важное место занимала разработка и подготовка университетского курса по истории Кореи, написание соответствующих глав в учебниках Московского университета. С середины 1950-х гг. научная деятельность Михаила Николаевича в основном была сконцентрирована на проблемах социально-экономической истории Кореи раннего средневековья. В 1956 г. в журнале “Вопросы истории” он опубликовал статью “О характере социально-экономических отношений в государстве Силла (III–IV вв.)”, в которой были по-новому освещены дискуссионные вопросы истории Кореи периода Трех государств (I в. до н.э. – VII в. н.э.).

Появление этой работы, впоследствии переведенной на китайский и корейский языки и получившей высокую оценку научной общественности, практически открывало новый этап в развитии отечественного корееведения – начало более глубокого исследования раннесредневековой истории Кореи с широким использованием корейских источников, и прежде всего “Самгук саги” (“Исторические записи Трех государств”) Ким Бусика (XII в.). В 1959 г. вышла в свет книга “Ким Бусик. Самгук саги”. Летописи Силла. Издание текста, перевод, вступительная статья и комментарии М.Н. Пака (Т. 1) (2-е изд. 2001). А в 1960 г. на основе этой книги им была защищена докторская диссертация. Это исследование явилось первой публикацией в серии “Памятники литературы народов Востока” и было с интересом встречено как у нас в стране, так и за рубежом. Более 30 лет продолжалась работа М.Н. Пака над последующими частями “Самгук саги”. В 1995 г. вышел Т. 2. В него вошли “Летописи Когурё”, “Летописи Пэкче” и “Хронологические таблицы”. Как и в 1959 г., том включает издание текста, перевод, вступительную статью и комментарии М.Н. Пака. За высокие научные достижения по переводу летописи Ким Бусика “Самгук саги” в декабре 1997 г. он был отмечен Премией им. М.В. Ломоносова – высшей наградой МГУ. В 2002 г. под общей редакцией М.Н. Пака (совместно с Л.Р. Концевичем) была завершена публикация перевода на русский язык сочинения Ким Бусика “Самгук саги” – Т. 3 “Разные описания”, “Биографии” (кн. 32–50).

Источниковедческое направление в научной деятельности М.Н. Пака нашло отражение в переводе и анализе сведений о корейских племенах в китайской летописи “Сань-го чжи” (“История Трех государств”). На основе изучения корейских и китайских первоисточников М.Н. Паком была создана оригинальная концепция феодализма и ранней государственности в Корею. Ее основные положения получили отражение в монографии “Очерки ранней истории Кореи” (М., 1979). Перу ученого принадлежит ряд статей по историографии Кореи и монография “Очерки по историографии Кореи (к критике буржуазно-националистических идей южнокорейских историков)” (М., 1987).

Начиная с 1950 г. М.Н. Пак ежегодно участвовал в “Ломоносовских чтениях” МГУ, выступал с научными докладами, публиковал тезисы. В 1978 г. М.Н. Пак был приглашенным профессором университета Сока дайгаку (Япония); в 1982 г. читал лекции в Гавайском университете (США) и был удостоен почетного диплома фонда Фулбрайта “За укрепление взаимопонимания между народами Советского Союза и США посредством академической деятельности”. В 1980–1990-е гг. М.Н. Пак много и плодотворно выступал с докладами на международных конференциях и с лекциями в университетах КНДР, Республики Кореи, Японии, Китая, США и ряда европейских стран (Вели-

кобритания, Германия, Швеция, Польша и др.). В 1990 г. М.Н. Пак был избран вице-президентом Международного общества по изучению Кореи (ISKS), с августа 1997 г. он почетный советник этой организации. С 2004 г. – член оргкомитета Всемирной ассоциации зарубежных корейцев (Global Association of Koreans Abroad, GAKA) в Мичиганском университете.

С 1953 г. в течение многих лет М.Н. Пак активно сотрудничал с отечественными энциклопедическими изданиями Большой советской энциклопедии (2-е и 3-е изд.), Малой советской энциклопедии, Советской исторической энциклопедии и энциклопедиях союзных республик. В этих изданиях, рассчитанных на широкий круг читателей, М.Н. Пак был и автором статей, и редактором, и научным консультантом. Благодаря его публикациям перед научной общественностью открывался мир богатой истории и своеобразной культуры корейского народа.

Михаил Николаевич многие годы являлся членом редакционной коллегии журнала «Вестник Московского университета. Серия “Востоковедение”» (1960–1992). Он – член научно-методического совета по высшему востоковедному образованию, председатель методического совета по истории (1960–1992), заведующий историческим отделением ИСАА МГУ (1960–1992), член Специализированного совета Института востоковедения РАН (1960–1980), член Специализированного совета ИСАА МГУ (с 1975).

М.Н. Пак – ответственный редактор и редактор более 30 научных работ, в том числе трехтомного издания по историографии стран Востока (М., 1969–1978), подготовленного коллективом исторического отделения ИСАА МГУ. Он являлся также одним из редакторов двухтомного издания “История Кореи (с древнейших времен до наших дней)” (М., 1974). В 1994 г. по его инициативе Международным центром корееведения МГУ начала издаваться серия “Исследования по Корее”, председателем редакционной коллегии которой являлся М.Н. Пак. Выпущенные в этой серии труды (12 книг) стали заметным явлением в отечественном корееведении.

Для М.Н. Пака характерна активная жизненная позиция. С конца 1980-х гг. для Михаила Николаевича большое значение приобрела тема реабилитации советских корейцев, создание ими общественных организаций. В 1987 г. значительную роль сыграл он в создании Московской ассоциации корейцев. Он был ее первым президентом, а в мае 1991 г. был избран также первым президентом Всесоюзной ассоциации советских корейцев. По проблемам судеб советских корейцев ученым написано немало статей, он неоднократно выступал с докладами на эту актуальную тему как у нас в стране, так и за рубежом. С 2004 г. М.Н. Пак являлся Почетным президентом Общероссийского объединения корейцев, а с 2006 г. – почетным президентом Российской ассоциации корееведов.

Основные направления научной деятельности М.Н. Пака – источниковедение и историография Кореи, проблемы ранней и средневековой истории Кореи, проблемы новой и новейшей истории Кореи, история советских и российских корейцев, нашедшие свое отражение в книге “История и историография. Избранные труды” (М., 2003. 911 с.). В 2001–2005 гг. коллективом ученых под руководством М.Н. Пака была осуществлена работа по переводу на русский язык монографии южнокорейского историка Хан Ёнью “История Кореи: новый взгляд”. М.Н. Пак осуществил перевод отдельных глав книги и общую редакцию. В настоящее время рукопись перевода готовится к печати и находится в издательстве “Восточная литература”.

Михаил Николаевич Пак обладатель огромного количества наград и премий. Он награжден Почетной грамотой Президиума Верховного Совета РСФСР в связи с 225-летием МГУ (1980); орденом Тонбэкчан (“Орден камелии”) высшей степени Республики Корея (1992); памятной серебряной медалью им. П.Л. Капицы “За научные открытия” за заслуги в развитии российского корееведения (1995).

Михаил Николаевич был лауреатом премии им. М.В. Ломоносова за научно-педагогическую деятельность (1997); награжден медалями: “В память 800-летия Москвы” (1947); “За доблестный труд. В ознаменование 100-летия со дня рождения В.И. Ленина” (1970); “Ветеран труда” (1978); “50 лет победы в Великой Отечественной войне” (1995); “В память 850-летия Москвы” (1997); “За самоотверженное служение российской науке и образованию. В связи с 250-летием МГУ” (2005).

Светлая память о Михаиле Николаевиче Паке как о крупнейшем российском корееведе, добром человеке и настоящем учителе навсегда останется в сердцах его многочисленных коллег и учеников.

ОСНОВНЫЕ ТРУДЫ М.Н. ПАКА*

К характеристике социально-экономических отношений в Корее в XIX в. // Сборник статей по истории стран Дальнего Востока. М., 1952. С. 149–161.

Из истории освободительного движения корейского народа // Знание. М., 1955. 48 с. 1 л. карт.

О характере социально-экономических отношений в государстве Силла (III–VI вв.) // Вопросы истории. 1956, № 7. С. 49–65; то же в пер. на кит. яз. // Шисюэ ицун. Пекин, 1956. № 6; то же в пер. на кор. яз. // Ёкса квахак. Пхеньян, 1957. № 1. С. 65–86.

Некоторые спорные вопросы истории Кореи (В связи с выходом в свет I тома “Истории Кореи”) // Вопросы истории. 1957. № 8. С. 166–180.

Корея в XVI – первой половине XVII в. // Всемирная история. Т. IV. Гл. 30. М., 1958. С. 685–695.

Дискуссия по проблемам феодализма в Корее // Советское востоковедение. 1958. № 2. С. 121–129.

Корейская Народно-Демократическая Республика на путях к социализму // Знание. 1958. 48 с.

Корея в середине XIX в. // Всемирная история. Т. VI. Гл. 21. М., 1959. С. 434–444.

Ким Бусик. Самгук саги. Изд. текста, пер., вступит. ст. и коммент. М.Н. Пака. М.: ИВЛ, 1959. 384 с. факс. (Сер. “Памятники литературы народов Востока. Тексты. Большая серия. I”).

Описание корейских племен в начале новой эры (по “Сань-го чжи”) // Проблемы востоковедения. 1961. № 1. С. 115–138.

Корейская историография о характере социально-экономического строя Кореи в период Трех государств // Труды XXV Международного конгресса востоковедов. Москва 9–16 августа 1960 г. Т. V. М., 1963. С. 246–252.

Советское востоковедение (Историографические заметки). Знание. 1965. 46 с.

О возникновении и утверждении феодализма в Корее (Некоторые проблемы современной корейской историографии) // Историография стран Востока. Проблемы социально-экономической истории феодализма в странах Востока. М., 1969. С. 222–305.

К вопросу о периодизации ранней истории Кореи // Народы Азии и Африки. 1975. № 5. С. 81–88.

В кн.: История Кореи (с древнейших времен до наших дней). Т. 1. М.: Наука, 1974. – Авт.: Предисл. С. 3–10; Гл. 1. Разд. Проблема Древнего Чосона. С. 25–28; Гл. 2. Зарождение феодальных отношений. Возникновение и развитие трех государств – Когурё, Пэкче и Силла. С. 33–79;

Разд. Культура Трех государств. С. 73–79 (совм. с Л.Е. Еременко); Гл. 3. Объединение Кореи в период раннего средневековья. Утверждение феодализма. С. 80–104; Разд. Культура Силла. С. 99–104 (совм. с Л.Е. Еременко); Гл. 5. Разд. Осуществление закона о чиновных наделах (*кваджон*). Установление новой династии. С. 160–164; Гл. 6. Укрепление феодального государства в конце XIV–XV в. С. 170–205; Гл. 7. Ослабление централизованного феодального государства (XVI – первая половина XVII в.). Борьба корейского народа против японских и маньчжурских нашествий. С. 206–241.

Национализм и история (о некоторых чертах националистической концепции в работах буржуазных историков Южной Кореи) // История Кореи в буржуазной историографии. М., 1976. С. 5–59.

Очерки ранней истории Кореи. М.: Изд-во Моск. ун-та. 1979. 240 с.

Корея. Новое и новейшее время // История народов Восточной и Центральной Азии (с древнейших времен до наших дней). М., 1986. С. 466–481.

Очерки по историографии Кореи (К критике буржуазно-националистических идей южнокорейских историков). М., 1987. 148 с.

Чиновничество и аристократия в ранней истории Кореи. М.: ГРВЛ, 1987. 287 с.

К характеристике буржуазного национализма в Южной Корее // Вестник МГУ. Сер. 13. Востоковедение. 1988. № 1. С. 19–31.

Об исторических судьбах советских корейцев // Проблемы Дальнего Востока. 1991. № 5. С. 184–188.

Ким Бусик. Самгук саги. Летописи Когурё. Летописи Пэкче. Хронологические таблицы. Изд. текста, пер., вступит. ст. и коммент. М.Н. Пака. М.: Вост. лит. 1995. 405 с. (Памятники литературы народов Востока. Тексты. Большая серия. 1, 2).

Некоторые уроки истории Кореи // Политические, экономические и культурные аспекты объединения Кореи. М., 1997. С. 33–37.

Ким Бусик. Самгук саги. Разные описания. Биографии. Общ. ред. (совм. с Л.Р. Концевичем), изд. текста, пер., вступит. ст., коммент., прилож. М.: Вост. лит., 2002, ил. карты (Памятники литературы народов Востока. Тексты. Большая серия.).

Место государства Когурё в истории Кореи // Вестник Московского университета. Сер. 13. Востоковедение. М., 2005. № 1. С. 3–12.

Вступление // Некоторые территориальные вопросы на Дальнем Востоке и актуальные задачи международного сотрудничества во имя мира. М., 2006. С. 4–6 (совм. с Пак Чон Хё).

* Сост. Р.Л. Казарьян.